

南海寄歸內法傳

卷三  
之四

南海寄歸內法傳卷第三

唐翻經三藏沙門義淨撰

十九受戒軌則

西國出家軌儀咸悉具有聖制廣如百一羯磨此但略指方隅諸有發心欲出家者隨情所樂到一師邊陳其本意師乃方便問其難事謂非害父母等難事既無許言攝受既攝受已或經旬月令其解息師乃爲授五種學處名鄖波索迦自此之前非七眾數此是創入佛法之基也師次爲辦縵條僧腳崎及下裙等并鉢瀘羅方爲白僧陳出家事僧眾許已爲請阿

遮利耶可於屏處令剃頭人爲除鬚髮方適寒溫教  
其洗浴師乃爲著下裙方便檢察非黃門等次與上  
衣令頂戴受著法衣已授與鉢器是名出家次於本  
師前阿遮利耶授十學處或時闡誦或可讀文既受  
戒已名室羅末尼羅譯爲求寂言欲求趣涅槃圓寂

之處舊云沙彌者言略而音訛翻作息慈意准而無

據也威儀節度請教白事與進具者體無二准但於  
律藏十二無犯其正學女片有差降十二者何一不  
分別衣二離衣宿三觸火四足食五害生種六青草  
上棄不淨七輒上高樹八觸寶九食殘宿食十壞地

十一不受食十二損生苗斯之十二兩小非過其正學女後五便犯此下三眾咸制安居其六法六隨法如餘處說能如是者方成應法是五眾收堪銷物利豈有既出家後師主不授十戒恐其毀破大戒不成此則妄負求寂之名虛抱出家之稱似懷片利寧知大損經云雖未受十戒墮僧數者乃是權開一席豈得執作長時又神州出家皆由公度既蒙落髮遂乃權依一師師主本不問其一遮弟子亦何曾請其十戒未進具來恣情造罪至受具日令入道場律儀曾不預教臨時詎肯調順住持之道固不然矣既不合

肖常住受施負債何疑理應依教而爲濟脫。凡蒙公  
度者皆須預請一師。師乃先問難事若清淨者爲受  
五戒後觀落髮授縵條衣令受十戒。法式既閉年歲  
又滿欲受具戒。師乃觀其意志能奉持者即可爲辦  
六物并爲請餘九人或入小壇或居大界或自然界  
俱得秉法然壇場之內或用眾家褥席或可人人自  
將坐物略辨香華不在營費其受戒者教令三遍一  
一禮僧或時近前兩手執足此二皆是聖教禮敬之  
儀亦旣禮已教其乞戒旣三乞已本師對眾爲受衣  
鉢其鉢須持以巡行普呈大眾如合樣者大眾人人

咸云好鉢如不言者招越法罪然後依法爲受其羯磨師執文而讀或時暗誦俱是聖教既受戒已名鄖波三鉢那鄖波是近三鉢那是圓謂涅槃也今受大

戒即是親近涅槃舊云具足者言其汎意然羯磨一

竟急須量影記五時之別其量影法預取一木條如細箸許可長一肘折其一頭四指令豎如曲尺形勿使相離豎著日中餘杖布地令其豎影與臥杖相當方以四指量其臥影滿一四指名一布路沙乃至多布路沙或一布路沙餘一指半指或但有一指等如是加減可以意測言布路沙者譯爲人也所以四指

之影名一人者。卽是四指豎杖影長四指之時。此人立在日中影量與身量相似。其八指遂與身量兩影相似。斯據中人未必皆爾。自餘長短義可准之。然須道其食前食後。若天陰及夜。卽須准酌而言之。若依神州法者。或可豎尺日中量影長短。或復記其十二辰數。言五時者。旣而方域異儀。月數離合。自非指事難以委知。一謂冬時。有四月。從九月十六日至正月十五日。二謂春時。亦有四月。從正月十六日至五月十五日。三謂雨時。但有一月。從五月十六日至六月十五日。四謂終時。唯一日一夜。謂六月十六日晝夜。

五是長時從六月十七日至九月十五日此乃獨於  
律敎中佛制如是次第明有密意也若依方俗或作  
三時四時六時如餘處說凡西方南海出家之人創  
相見者問云大德幾夏答云爾許若同夏者問在何  
時若時同者問得幾日若日同者問食前後同在食  
前方問其影影若有殊大小成異影若同者便無大  
小坐次則據其先至知事乃任彼前差向西方者必  
須問此不同支那記其月日而已然那爛陀寺多是  
長時明相纔出受其近圓意取同夏之中多爲最大  
卽當神州六月十七日明相纔出由不得後夏故此

據西方坐夏之法。若如神州舊行。卽當五月十七日也。

若六月十六日夜將盡而受戒者。則同夏之中最小。由其得後夏故。既受戒已。不待覲施。若其師有爲辦。少多或持腰條或瀘水羅等。奉臨壇者以表不空之心。次卽本師爲指戒。本令識罪。相方教誦戒。旣其熟已。誦大律藏。日日誦過。旦旦試之。不恆受持。恐損心力。誦律藏了。方學經論。此是西方師資途轍。雖復去聖懸遠。然而此法未虧。爲此二師喻之父母。豈有欲受之時。非常勞倦。亦旣得已。戒不關懷。有始無終。可惜之甚。自有一會求受。受已不重參師。不誦戒經。

不披律典。虛霧法伍自損。損他若此之流成滅法者。然西方行法受近圓已去名鐸曷擺。譯爲小師。滿十

夏名悉他薛擺。譯爲住位。得離依止而住。又得爲鄖

波馱耶。凡有書疏往還題云求寂某乙。小苾芻某乙。

住位苾芻某乙。若學通內外德行高著者便云多聞

苾芻某乙。不可方僧某乙。僧是僧伽目乎大眾。寧容

一已輒道四人。西方無此法也。凡爲親教師者要須

住位滿足十夏。秉羯磨師及屏教者并餘證人並無

定年幾事須解律清淨中邊數滿。律云非鄖波馱耶

而喚爲鄖波馱耶。非阿遮利耶。喚爲阿遮利耶。或翻

此二及親斥鄖波馱耶名者皆得惡作之罪。若有人問云爾親教師其名何也。或問汝誰弟子。或可自有事至須說師名者。皆應言我因事至說鄖波馱耶名。鄖波馱耶名某甲。西國南海稱我不是慢詞。設令道汝亦非輕稱。但欲別其彼此。全無倨傲之心。不並神州將爲鄙惡。若其嫌者改我爲今斯。乃咸是聖教宣可行之。不得雷同。無分皂白。云爾。凡諸白衣詣苾芻所。若專誦佛典。情希落髮畢願。緇衣號爲童子。或求外典。無心出離。名曰學生。斯之二流。並須自食。

西國

僧寺多有學生來就苾芻。習學外典。一得驅馳給侍。

二乃教發好心。既有自利利他畜之非損。必是杜多  
一鉢理則不勞。若也片有供承亦成是要。遣給齒木  
令其授食。足應時須不傷悲道也。若餐常住聖教全  
遮。必其於眾有勞。准功亦合餐食。或是普通之食。或  
可施主先心。雖復噉食。故成無罪。夫龍河影沒。鷲嶺  
光收。傳法羅漢能餘幾在。故論云大師眼閉證者隨  
亡。煩惱增時應勤莫逸。理當諸德共作護持。若委隨  
而縱慢心。欲遣人天何所歸向。律云有秉羯磨我法  
未滅。若不秉時我法便盡。又曰戒住我住。理非虛說。  
既有深旨。誠可敬歎。重曰。

大師影謝法將隨亡。邪山峻峙慧巘隕綱重明佛  
日。寔委賢良若遵小徑誰弘大方幸惟通哲勉力  
宣揚冀紹隆之無替傳永劫而彌芳彌芳伊何戒  
海揚波此則教將滅而不滅行欲訛而不訛符正  
說於王舍事無虧於逝多。

二十洗浴隨時

夫論洗浴之法西國乃與東夏不同但以時節調和  
稍異餘處於十二月華果恆有不識冰雪薄有微霜  
雖復多暑亦非苦熱熱則身無瘡子寒乃足無皴裂  
爲此人多洗沐體尙清淨每於日日之中不洗不食

又復所在之處極饒池水時人皆以穿池爲福若行一驛則望見三二十所或寬一畝五畝於其四邊種多羅樹高四五十尺池乃皆承雨水湛若清江八制底處皆有世尊洗浴之池其水清美異於餘者那爛陀寺有十餘所大池每至晨時寺鳴健稚令僧徒洗浴人皆自持浴裙或千或百俱出寺外散向諸池各爲澡浴其浴裙法以疊布長五肘闊肘半繞身使巾抽出舊裙迴兩頭令向前取左邊上角以右手牽向腰下令使近身併蹙右邊摩入腰內此謂著浴裙法臥時著裙其法亦爾欲出池時抖擗徐出勿令蟲著

上岸法式廣如律辯。若不向池寺中洗者著裙同此。  
水遣人澆隨處隨時可爲障蔽。世尊教爲浴室。或作  
露地瓢池。或作去病藥湯。或令油遍塗體。夜夜油恆  
揩足。朝朝頭上塗油。明目去風。深爲利益。皆有聖教  
不遑具述。廣如律也。又洗浴者並須饑時。浴已方食  
有其二益。一則身體清虛無諸垢穢。二則痰癰消散  
能餐飲食。飽方洗浴。醫明所諱。故知飢沐飽浴之言。  
未是通方之論。若著三尺浴衣。褊小形露。或元不著  
赤體而浴者。深乖教理也。應用四幅洗裙。遮身可愛。  
非直奉遵聖教。亦乃不愧人神。餘之可不智者當悉。

夜浴尙不改容。對人寢無掩蔽耳。

## 二十一坐具襯身

禮拜敷其坐具。五天所不見行。致敬起爲三禮。四部罔窺其事。凡爲禮者。拜數法式。如別章所陳。其坐具法割截爲之。必須複作制令安葉。度量不暇詳悉。其所須者。但擬眠臥之時。護他氈席。若用他物新故並須安替。如其已物故。則不須。勿令污染虧損信施。非爲禮拜。南海諸僧人持一布長三五尺。疊若食巾。禮拜用替膝頭。行時搭在肩上。西國苾芻來見。咸皆莞爾而笑也。

二十二臥息方法

西國房迄居人復多。臥起之後牀皆舉攝。或內置一邊或移安戶外。牀闊二肘長四肘半。褥席同然輕而不重。然後牛糞乾揩其地。令使清淨安置坐牀及木枯小席等隨尊卑而坐。如常作業所有資生之具並棚上安之。其牀前並無以衣遮障之法。其不合者自不合臥。如其合者何事遮身。其眾僧臥具必須安懶方合受用。坐具意在於此。如其不爾還招黑背之辜。聖有誠言不可不慎。又復南海十島西國五天並皆不用木枕支頭。神州獨有斯事。其西方枕囊樣式其